

Curriculum Vitae
Professional Translator



Skype: sameh.ali597

www.lingoarabic.com

Mobile: +201142001350

PERSONAL DATA

Name: SAMEH ALI GEAADY RASHWAN

Address: 9 Mustathmir Saghir, Obour City, Cairo, Egypt

Mobile: 00201142001350

Skype: sameh.ali597

Date of Birth: 10/12/1987

Native Language: Arabic

Emails: info@lingoarabic.com, samehtranslator@yahoo.com, trans_loc@yahoo.com

Website: www.lingoarabic.com

EDUCATION

1. BA of Arts, English Language Department, 2008
2. Foundation Translation Diploma (American University in Cairo)
3. MemoQ Certificate

AREAS OF EXPERTISE:

- Technical Translation - Commercial Translation
- Business Translation - Financial Translation
- General Translation - Engineering Translation
- Legal Translation - Medical Translation

CAT Tools:

- Excellent User of Trados 2011
- Excellent User of MemoQ (Certified)
- I worked on many online portals like Amazon.

Objective:

I would like to provide translation service to your company.

Languages:

Arabic : Native

English : Advanced

Online Profiles:

Website: www.lingoarabic.com

Linkedin: <http://www.linkedin.com/in/sameh-geaady-2b109130>

Proz: <http://www.proz.com/profile/1283252>

Experience

I have 12 years of experience as detailed below:

12/ 2008 : 02/2009

Training on written translation in International Office for Translation

04/ 2009 : 10 /2010

Full time Translator at Universal for Educational Development Company (UED), where I was:

- Translating legal documents and MoUs between the company and educational entities all over the world.
- Translating educational manuals of many educational entities all over the world.
- Translating admission documents for new students.
- Translating certificates and transcripts.

11/2010 : 03/2011

Freelance translator with Transperfect Translation Company, which is the largest translation company all over the world according to: <https://csa-research.com/More/Featured-Content/Global-Market-Study/Top-100-LSPs>

04/2011 : 01/2012

Full time Translator at Arabic Integrated Services Company (AIS), where I was providing translation in many fields.

01/2012 : 06/2012

Full time Translator at ARABIZE company, which is one of the largest translation companies in Egypt. I specialized in translation of SAP applications.

06/2012 : Now

Freelance translator with many companies all over the world.

Some of my Clients:

Transperfect, Amazon, Shakti, Sandal, Workplace and many more.